

Ziemia

SOCHACZEWSKA

ISSN 1231-7179 Numer indeksu 328 006

Sochaczew dojechał

- To co pokazuje telewizja, nie oddaje w pełni tragedii powodzian - uważa Michał Goryniak, kierowca z JAPI-CHEM-EKO, który w miniony czwartek zawiózł do Raciborza dary zebrane przez sochaczewski Czerwony Krzyż. - To są obrazy, nie można więc oglądając telewizję czuć na przykład fetoru i zapachu zgnilizny. Dotknąłem ręką ściany zalanego budynku, tej mazi, która została mi na dłoni nie mogłem zmyć zimną wodą z mydłem...

Zniszczenia są rzeczywiście straszne, ale zapamiętałem przede wszystkim zatamanie tych ludzi - spuszczone głowy, łzy w oczach, brak słów by coś powiedzieć, zwłaszcza u starszych osób...

Tir prowadzony przez pana Goryniaka zawiózł dary zebrane w pierwszym tygodniu akcji, głównie te przyniesione do sochaczewskiego oddziału PCK i Komendy ZHP. Organizatorzy transportu byli zaskoczeni skalą tej spontanicznej pomocy - Pierwotnie mieliśmy dodatkowo ładować naczepę w Wężykach, Żyrardowie, Skierniewicach i Rawie. Było tyle darów z naszego miasta, że miejsca starczyło już tylko na część paczek z Łowicza i Żyrardowa. A przecież przygotowaliśmy najdłuższy tirowski zestaw - 3,16 - mówi Andrzej Kubiszewski, szef JAPI-CHEM-EKO, który jako pierwszy zgłosił się do zorganizowania transportu - Pomoc w takiej sytuacji to po prostu obowiązek, a ja miałem akurat możliwość wycofania jednego samochodu.

dokończenie na stronie 6



fol. Arek Stępień

Kilkanaście pralek, Kuchenki, wózki, kocy, drobny sprzęt gospodarstwa domowego, 2 tysiące bochenków chleba, kilka tysięcy litrów napojów i mleka, jajka, słodycze, pampersy, środki higieniczno-opatrunkowe, leki, 1,5 tony karmy dla zwierząt zebrano w czasie dwudniowej zbiórki na Placu Kościuszki.

Akcję zorganizowało warszawskie Radio WAWA, współorganizatorem w Sochaczewie było Radio Fama. Tir z datami z naszego miasta wyruszył w konwoju z Warszawy do Wrocławia w sobotni wieczór.

Podziękowanie

Wszystkim, którzy organizowali zbiórkę darów dla powodzian, którzy je segregowali, pakowali, przewozili, prowadzili dystrybucję i rozładunek,

Wszystkim, którzy własny czas i siły poświęcili pracy dla dobra naszych rodaków i niejednokrotnie krewnych z terenów dotkniętych powodzią,

Wszystkim, którzy już przyjęli lub przyjmą dzieci i osoby z zalanych terenów w swoich domach i pomieszczeniach i pomogą przeżyć te najcięższe w ich życiu chwile,

Wszystkim mieszkańcom Sochaczewa, którzy jeszcze raz okazali w ostatnich, tragicznych dniach swoje wielkie serce i płynącą z jego głębi bezinteresowną pomoc

- serdeczne i szczere wyrazy podziękowania i podziwu oraz wiary, że nie tylko nieszczyście potrafi nas zjednoczyć składają Rada, Zarząd i Burmistrz Sochaczewa

Magazyn u Marylki

str. 7

Debiuty w Żelazowej Woli

str. 3

Gminy kiepskim egzekutorem

str. 5

Lato w mieście (24.07. - 1.08.)

Miejski Ośrodek Kultury

- ul.Chopina 101

od wtorku do piątku w godz.11.00-15.00:

zajęcia plastyczne, bilard, tenis stołowy, warszaty, filmy video (godz.13.00)

- ul.Żeromskiego 8

- poniedziałek - godz.14.00-16.00 - wspólne malowanie,

- środa i sobota - godz.14.00-18.00 - "Lato z paletą",

- wtorek - piątek - godz.11.00-13.00 - zajęcia świetlicowe,

- wtorek, czwartek, piątek - godz.11.00-13.00 - zajęcia taneczne.

Muzeum

Ziemi Sochaczewskiej

wtorki - godz.10.00-12.00 - filmy historyczne (video),

wtorki, czwartki - godz.13.00-16.00 - Klub Modelarstwa Redukcyjnego,

Miejska Biblioteka Publiczna

- ul.Zamkowa 4 a

26.07. - godz.11.00 - Dyskoteka.

- ul.Żeromskiego 39a (Łącznik)

25.07. - godz.12.00 - "Zgaduj-zgadula" (literatura dziecięca),

1.08. - godz.12.00 - "Strach na wróble" - zajęcia plastyczne.

- ul.Chopina 101

30.07. - godz.11.00 - "Najpiękniejszy bukiet lata" - konkurs na najładniejszą kompozycję kwiatową.

MKS "Orkan"

od poniedziałku do piątku w godz.10.00-14.00 zajęcia w hali sportowej (obowiązuje obuwie na zmianę).

Niedziela - 27 lipca "Festyn nad zalewem"

W programie m.in.:

wyбір "małej miss" (w dwóch kategoriach wiekowych), wybory "miss mokrego podkoszulka" i "mistera plaży", konkurs na najlepszy strój plażowy, konkursy plastyczne i taneczne dla dzieci, przygotowane przez instruktorów Miejskiego Ośrodka Kultury, turniej piłki plażowej - drużyn 3-osobowych, bieg na rolkach, bieg przełajowy dookoła akwenu, wyścig rowerowy, rzutki do tarczy, rodzinne przeciąganie liny, podnoszenie ciężarka, strzelanie z pistoletu pneumatycznego.

Początek imprezy - 11.30.

Solidarność proponuje

W najbliższych wyborach do Sejmu kandydatami na posłów Akcji Wyborczej Solidarność w okręgu 41 (woj. skierniewickie) są:

1. **Konstanty Miodowicz** - były szef kontrwywiadu, pracownik samorządowy,
2. **Ludwik Kuciński** - neurochirurg z Żyrardowa,
3. **Jerzy Olejniczak** - rolnik z Łowicza,
4. **Zbigniew Paszkowski** - prawnik, Sekretarz Gminy Dmosin,
5. **Ewa Mańkowska** - pediatra, pracownik ZOZ-u w Sochaczewie,
6. **Grzegorz Okruch** - przewodniczący NSZZ "Solidarność", "Zatra" w Skierniewicach,
7. **Mirosław Parol** - pracownik naukowy Politechniki Warszawskiej, mieszkaniec Teresina,
8. **Janusz Wojdalski** - profesor nadzwyczajny SGGW.

Podziękowanie dla radnego

Radnemu z dzielnicy Boryszew panu Janowi Wasilewskiemu, serdeczne podziękowania za pomoc i wsparcie w realizacji zadań przedszkola i za ufundowanie nagród naszym dzieciom - laureatom konkursu plastycznego, składają wychowankowie, nauczycielki i Dyrekcja Miejskiego Przedszkola Nr 4 w Sochaczewie.



**DYŻURY
APTEK**

26-29 - ul. Traugutta 1
30, 31 - ul. Traugutta 23



POGODA

Stopniowa poprawa pogody pozwoli na złapanie oddechu na południu i zachodzie Polski. Pogoda będzie się kształtowała w strefie przejściowej, między wyżem znad Skandynawii i niżami znad Hiszpanii, Włoch i Ukrainy. Zachmurzenie umiarkowane z rozpodzeniami, zanikające i słabe, przelotne opady deszczu. Temperatura maksymalna od 20 do 24 stopni. Temperatura minimalna od 16 do 12 stopni. Wiatr północno-wschodni, skręcający na wschodni, umiarkowany i słaby. Nad morzem słonecznie i bez opadów. Temperatura wody - 16 stopni. W górach pochmurno, ze słabymi opadami przelotnego deszczu.

CUMULUS



Z PRAC ZARZĄDU MIASTA

Zarząd Miasta na posiedzeniu w dniu 17 lipca postanowił:

- * zatwierdzić wybór oferty wyłonionej w drodze przetargu nieograniczonego na wykonanie:
 - pętli autobusowej przy ul. Batalionów Chłopskich - zamówienie pozyskał Zakład Brukarski "Winnicki", termin wykonania - 15.11.1997,
 - drogi dojazdowej do Przedszkola nr 3 - zamówienie pozyskało Przedsiębiorstwo Budowy Dróg i Mostów. Termin realizacji - 30.08.1997;
 - * rozłożyć na raty zobowiązania mieszkańców lokali własnościowych, wyniki z przeprowadzenia remontów budynków komunalnych przy ul. Dywizjonu 303 nr 12, Senatorskiej 5, 1 Maja 9B, 15 Sierpnia 51;
 - * wydzierżawić działkę położoną przy ul. Gawłowskiej o pow. 1,29 ha;
 - * zmienić w formie aneksu umowę dzierżawną na działkę gruntu przy ul. Traugutta. Zmiana polega na umożliwieniu poddzierżawienia pawilonu handlowego, pod warunkiem spłaty zadłużenia wobec miasta.
 - * W związku z zainteresowaniem działką gruntu przy ul. Sobieskiego (dotychczas uprawy warzywne), Zarząd

Jeszcze o kotłowni

Poruszam tematy niewygodne dla niektórych osób w mieście, zaraz też więc dostaję odpowiedzi i pouczenia. To dobrze, można z nich bowiem wyciągnąć wnioski. Nawiązując do odpowiedzi na mój artykuł, pragnę Panu Dyrektorowi PEC przypomnieć postać Murzyna Kalego z powieści "W pustyni i w puszczy" i jego filizofię życiową: "Jak Kali ukraść krowę to jest dobrze, ale jak Kalemu ukraść krowę to jest źle". Pana nie obchodzi nic, że spółdzielnia płaci za użytkowane przez niego kotłownie podatek gruntowy Urzędowi Miasta; PEC nie chce go zwrócić i już. Panie Dyrektorze, niech Pan nie bierze złego przykładu z Kalego i odda, zwróci należny podatek za kotłownie do Kasy Spółdzielni. Tak nakazuje prawo i dobry obyczaj. Niech każdy płaci za siebie.

Napisałem, że nie wiadomo dokładnie za czyje pieniądze wybudowano kotłownie, kto je finansował i jaki był wkład pieniężny spółdzielców na poszczególnych osiedlach. I to jest prawda, którą powinniśmy wyjaśnić w trakcie rozmów w trójstronnej komisji. Pan Dyrektor w swojej odpowiedzi

przytacza czytelnikom numery ustaw wydanych nieraz kilkanaście lat temu. Przypomnę wobec tego inny fakt z historii Polski. W 1945 r. "patrioci polscy", zastępując się też wydawanymi ustawami zabierali bezprawnie młyny, folwarki, ziemię nie zwracając uwagi na protesty prawowitych właścicieli. Nie chcę i do głowy mi nie przychodzi, żeby PEC brał zły przykład z historii... Niech rozmowy w komisji służą właśnie temu, żeby na spokojnie przedyskutować, przeanalizować wszystkie sporne problemy. Co do remontów w kotłowniach, to wierzę słowom burmistrza, który na ostatniej sesji powiedział, że na remonty i modernizację przestarzałych kotłowni i ciepłociągów potrzeba ogromnych pieniędzy, rozłożonych na wiele lat.

Jan Wasilewski

Nie u nas ...

Władze w Toruniu postanowiły obalić pomnik Wdzięczności Armii Radzieckiej. Rozbiórka i przeniesienie na cmentarz okazały się jednak za trudne. Mówi się o wysadzeniu monumentu w powietrze.

Tymczasem przeciwko rozbiórce wspólny protest ogłosiły konsulaty Białorusi, Rosji i Ukrainy, twierdząc, że narusza to obowiązujące porozumienia.

KONKURS KONKURS KONKURS

Lato z "Ziemią"

Fotografia zamieszczona tydzień temu przedstawiała tzw. basztę na tyłach Liceum im. F. Chopina. Nagrodę w postaci kasety video z filmem "101 dalmatyńczyków", rozłożoną wśród autorów prawidłowych odpowiedzi, otrzymuje pani Zofia Kierubińska.

Nagrodą za rozpoznanie obiektu, którego zdjęcie umieszczamy obok będzie budzik kwarcowy CBM. Na odpowiedzi czekamy do poniedziałku - 28 lipca.



postanowił przystąpić do wydzielania tam jednej działki budowlanej, przeznaczonej pod zabudowę budynkiem jednorodzinny wolno stojącym bądź, jeżeli będzie to możliwe, dwóch działek bliźniaczych, następnie wycenić je przez biegłego rzeczoznawcę i ogłosić przetarg nieograniczony na użytkowanie wieczyste;

* przekazać przejęte środki trwałe w administrowanie do Zakładu Usług Komunalnych w Sochaczewie. Są to przejęte przez Gminę Miasto Sochaczew od Ch.Z.W.Ch. "Chemitex" budynki mieszkalne i infrastruktura osiedlowa;

* przystąpić do kolejnego etapu realizacji uchwały o sprzedaży działek budowlanych na os. Malesin i Karwowo. Przetarg odbędzie się 11 sierpnia;

* przyjął informację o uzupełnieniu wniosku uwłaszczeniowego z dnia 21 lutego 1992 roku Spółdzielni "Metalgraf". Do wniosku załączono notarialnie poświadczona oświadczenia 3 członków spółdzielni, w których zawarte jest stwierdzenie, że budynek przy ul. Zeromskiego zbudowany został za środki własne spółdzielni. Zgodnie z wcześniejszymi ustaleniami Zarządu, potwierdzeniem akceptowanym przez Zarząd jest oświadczenie biegłego rewidenta. W aktach Spółdzielni nie ma jednak dokumentów, na podstawie których biegły mógłby takie oświadczenie wydać.

Andrzej Wach

Grupa integracyjna w Przedszkolu Miejskim

Przedszkole Miejskie Nr 4 w Sochaczewie z siedzibą przy ulicy 15 Sierpnia 50, już od kilku lat obejmuje opieką kilkoro dzieci niepełnosprawnych. Przebywały one do tej pory w licznych 25-30 osobowych, grupach, wspólnie ze zdrowymi rówieśnikami.

Za zgodą Burmistrza Miasta Sochaczewa oraz Kuratora Oświaty od września 1997 r. w placówce tej, w ramach własnych środków, zorganizowana będzie grupa integracyjna - mniej liczna bo 15-20 osobowa.

Pragniemy stworzyć jak najlepsze warunki pobytu wszystkim dzieciom. Aktualnie najpilniejszym zadaniem jest przystosowanie placówki do przyjęcia dziecka niesprawnego ruchowo - na wózku inwalidzkim - Trzeba wykonać podjazdy w obejściu, w progach oraz doposażyć grupę w specjalne pomoce dydaktyczne do zajęć. W grupie integracyjnej winni być zatrudnieni specjaliści do pracy z dziećmi niepełnosprawnymi np. logopeda, rewalidator.

W budżecie przedszkola brakuje środków na realizację tych zadań. Dyrektor przedszkola zwraca się więc z apelem do społeczności, firm i zakładów pracy naszego miasta o pomoc finansową na organizację grupy integracyjnej w placówce.

Ewentualne środki prosimy kierować na konto Miejskiego Przedszkola Nr 4 w Sochaczewie - do Banku PeKaO SA Agencja w Sochaczewie, ul. 1 Maja nr konta 575016-250926-3201-1110 z dopiskiem "Na integrację".

Szpital z bliska Oddział dziecięcy

- Przyszłam z północną Dominiką przestraszona koniecznością jej hospitalizacji, bo źle wspominam pobyt w dawnym szpitalu. Tu mogę spać spokojnie razem z dzieckiem. Spokojnie, bo przecież matka najlepiej zna głos swego dziecka i dostrzega jego niepokój... Po paru dniach nie byłam rozczarowana koniecznością przedłużenia pobytu matkę w szpitalu - wspomina Ewa Skrofiska.

Małe dzieci nie potrafią wyrazić tego, co czują w związku z pobytem w szpitalu. Opieka nad takim maluchem obejmuje nie tylko leczenie. Równie ważne w procesie leczenia małego pacjenta są życzliwość, troska o uśmiech, poczucie bezpieczeństwa, tak dziecka jak i rodziców. Tak określonym wymogom opieki nad chorymi dziećmi przyświeca idea organizowanego przez Ovíta Nutricia krajowego konkursu "W naszym szpitalu jest najlepiej". Do konkursu tego przystąpił także oddział dziecięcy Szpitala Miejskiego w Sochaczewie. Trudno w to uwierzyć tym, którzy pamiętają jeszcze zatłoczone korytarze i 5-lóżkowe sale starego szpitala.

Teraz pokoje są jedno- i dwuosobowe. Już za drzwiami wejściowymi widać białą, wyłożoną kolorową wykładziną, często z rozsypanymi zabawkami. *Chcielibyśmy, aby*

to miejsce pozwoliło małym pacjentom zapomnieć o czekających je zabiegach, o chorobie - mówi ordynator oddziału Ewa Orłowska-Cieślak. W oddziale leczone są dzieci od 0 do 16



dr Ewa Orłowska-Cieślak

lat. Dla chorych noworodków jest wydzielona sala z inkubatorami. Stworzone zostały dwa pododdziały: dla dzieci do lat trzech i dla starszych. Matkom karmiącym umożliwiono całonocny pobyt na warunkach hotelowych. Odwiedziny rodziców odbywają się inaczej niż w całym szpitalu, bo od 11.00 do 20.00. Często wychodzą dopiero po zaśnięciu małego dziecka. Matka

może zostać nawet w nocy, jeżeli dziecko szczególnie źle znosi rozłąkę z domem.

W przestronnym oddziale na IV piętrze przewidziano 17 sal dla 40 dzieci. W porównaniu z budynkami przy ul. Staszica pacjenci znaleźli się w luksusowych warunkach lokalowych. Inne zmiany to m.in.: sprzęt dla celów pilnego dozoru u dzieci w stanach ciężkich oraz możliwość leczenia inhalacyjnego w schorzeniach dróg moczowych. W oddziale pracują lekarki: Elżbieta Matuszewska-Woźnica (z-ca ordynatora) oraz Beata Chajkaluk i Marta Gałęcka. Wszystkie one, tak jak i p. ordynator E. Orłowska-Cieślak, pracują w sochaczewskim szpitalu od ukończenia studiów. *Choć są tu pensje niższe niż w lecznictwie otwartym to jest to praca niewątpliwie wdzięczna, bo*

dane jest nam obserwować efekty leczenia - twierdzi p. ordynator. Dyżury oddziałowe pełnią również pediatrzy zatrudnieni w poradniach dziecięcych. Pociuszając i pielęgnując opiekuje się maluchami 19 pielęgniarek, którymi kieruje Krystyna Strzelczuk, pielęgniarka oddziałowa z 38-letnim stażem.

Tak więc ci sami ludzie, choć w zupełnie innych warunkach, po akceptacji z Łodzi regionalnego konsultanta d/s pediatrii, przystąpili do ogólnopolskiego konkursu "W naszym szpitalu jest najlepiej". Ich szanse ocenią anonimowo sami zainteresowani rodzice i specjaliści Polskiego Towarzystwa Pediatrycznego.

Janusz Sofulak
fot. Foto Express



Pomóżmy niepełnosprawnym powodziom

Powódź i jej skutki to tragedia dla wszystkich mieszkańców zamieszkujących tereny dotknięte żywiołem. Jednak sytuacja osób niepełnosprawnych jest szczególnie dramatyczna. Z racji swojej niepełnosprawności fizycznej bądź umysłowej mają one mniejsze możliwości zabezpieczenia własnego dobytku przed powodzią i mniejsze szanse ratowania go podczas powodzi.

Wiele z tych osób utraciło nie tylko dobytek, ale również i sprzęt rehabilitacyjny (wózki inwalidzkie, kule, laski itp.), a tym samym stały się one jeszcze mniej sprawne.

Będą miały również większe trudności przy usuwaniu szkód i dochodzeniu do stanu materialnego sprzed katastrofy. Niełatwo będzie im przezwyciężyć szok spowodowany bolesnymi doznaniem. Środki Funduszu są dalece niewystarczające dla realizacji celów ustawowych i jednoczesnego niesienia skutecznej pomocy doraźnej. Dlatego też zwracamy się z serdecznym apelem:

Pomóżmy niepełnosprawnym powodziom!

Wpłata można dokonywać na wydzielone konto Państwowego

Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych:

BIG I O/Warszawa 11601029-25016010 z dopiskiem "Dla Niepełnosprawnych Powodziom"

Ze swej strony Fundusz uruchomił już na ten cel ponad 1.500.000,00 zł ze środków wypracowanych własną działalnością gospodarczą.

Pieniądze te w pierwszym rzędzie przeznaczy się na zakup środków medycznych (strzykawki jednorazowe, szczepionki itp.), sprzętu rehabilitacyjnego i sprzętów gospodarstwa domowego pierwszej potrzeby.

Pieniądze zebrane na konto przekazywane będą powodziom - osobom niepełnosprawnym przez pracowników oddziałów Funduszu, funkcjonujących na terenach objętych powodzią, po uprzednim rozeznaniu potrzeb wspólnie z władzami samorządowymi i organizacjami pozarządowymi, działającymi na rzecz osób niepełnosprawnych. Pierwsze wpłaty zadeklarowali już pracownicy PFRON.

W imieniu tych wszystkich niepełnosprawnych powodziom, do których trafi Państwa pomoc, pozwalam sobie wyrazić już dzisiaj serdeczne podziękowania.

Prezes Zarządu Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych

Roman Sroczyński

Debiuty w Żelazowej Woli

W sobotę o godz. 11.00 z pierwszym koncertem w dworku Chopina wystąpi uczennica Państwowego Liceum Muzycznego im. H. Wieniawskiego w Poznaniu, 16-letnia **Małgorzata Sajna**. Nagradzana na konkursach w Antoninie "Chopin dla najmłodszych" i za granicą: w Getingen, Usti nad Łabą i w 1993 roku we Włoszech, przed sześciu laty zdobyła nagrodę na ogólnopolskim konkursie pianistycznym im. J.S. Bacha w Gorzowie.

Także po raz pierwszy w Żelazowej Woli wystąpi w niedzielę o godz. 15.00 Kazimierz Brzozowski. W roku 1984

ukończył z wyróżnieniem AM w Warszawie w klasie Reginy Smendzianki. Stypendysta Fundacji Kościuszkowskiej oraz Fundacji Barbary Johnson-Piaseckiej uzyskał także tytuł doktora Uniwersytetu Michigan w USA, gdzie też głównie koncertuje i prowadzi działalność pedagogiczną. W tym miesiącu prowadzi także międzynarodowy konkurs pianistyczny w rodzinnym Lublinie. Przed południem o godz. 11.00 koncertować będzie absolwentka krakowskiej AM w klasie Reginy Smendzianki **Bogna Hałacz**. Bardzo ceniona i znana akompaniorka wiolonczelistów, skrzypków i śpiewaków prowadzi również klasę muzyki kameralnej w warszawskiej Akademii Muzycznej. (js)

POCZTA Wójt wyjaśnia

W odpowiedzi na list zamieszczony w Nr. 28 "Ziemi Sochaczewskiej" w rubryce "Poczta", pragnę wyjaśnić:

Rada Gminy w Sochaczewie uchwała z dnia 15 maja 1997 r. przyjęła zasady utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Sochaczew. Celem przyjętego regulaminu jest potrzeba, by wszyscy mieszkańcy włączyli się aktywnie - podobnie jak Pani, za co dziękujemy - w proces gromadzenia, selekcji i właściwej utylizacji powstających odpadów.

Uwzględniając lokalne warunki i możliwości gminy, takie jak: rolniczy, podmiejski charakter, strukturę własności gruntów, ilość i asortyment odpadów oraz ich możliwość gromadzenia i selekcji, lokalizację wysypiska śmieci, pragniemy, aby proces ten, opierając się na regulaminie kierował się zasadami:

- gromadzenie i selekcja powstających odpadów obejmuje wszystkich i odbywa się w miejscach do tego przeznaczonych;

- osoby fizyczne i jednostki organizacyjne przygotowują i wyposażają na swojej posesji miejsce przeznaczone do gromadzenia, selekcji i usuwania odpadów;

- odbioru i usuwania odpadów z tych miejsc dokonują specjalistyczne i uprawnione firmy np. Rethman,

- istnieje możliwość, wykorzystując własny transport, dostarczenia wyselekcjonowanych odpadów na wysypisko śmieci w "dzień ogólny" tj. piątek.

Zapoznając się z przedstawioną sytuacją jest mi przykro, że spotkały Panią kłopoty, za które przepraszam.

Bardzo żałuję, że nie wiedziałem o tej sytuacji wcześniej, gdyż udzieliłbym Pani pomocy.

Wójt Gminy Sochaczew
mgr inż. Mirosław Orliński

Zarząd Miasta Sochaczewa

ogłasza

I publiczny przetarg ustny na przekazanie w użytkowanie wieczyste działek budowlanych

Działka nr	Położenie	Księga wieczysta	Powierzchnia w m kw.	Cena wywoławcza w zł	Forma nabycia	Wadium w zł	Przeznaczenie działki
535/1	ul.Cisowa, obręb Malésin	20955	724	5.130,00	użytkowanie wieczyste	500	budowlana
535/2	ul.Cisowa, obręb Malésin	20955	739	5.260,00	użytkowanie wieczyste	500	budowlana
380	ul.Rumiankowa, obręb Karwowo	12832	611	5.130,00	użytkowanie wieczyste	500	budowlana

Przetarg odbędzie się w dniu 11 sierpnia 1997 r. o godz 9.00 w Sali Konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Sochaczewie, ul.1 Maja 16.

Wadium należy wpłacić w terminie do dnia 8 sierpnia 1997 r. do godz.14.00 w kasie Urzędu Miejskiego bądź na konto Urzędu Miejskiego: Bank PeKaO SA oddział Sochaczew 12401822-250766-3800-401112-507.

Wadium zwraca się natychmiast po przetargu. Wadium wpłacone przez osobę, która przetarg wygrała zaliczone zostanie na poczet nabycia, a w przypadku uchylenia się od zawaria umowy, wadium przepada na rzecz sprzedającego.

Dodatkowe informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Miasta, pok.73, tel.222-35 wew.335 w godz.8.00-16.00.

Przewodniczący Zarządu
Burmistrz
mgr inż. Ireneusz Felczak

ZS-566

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Funkcjonalne i nowoczesne szafy wnękowe z drzwiami suwanymi



W cenie szafy tradycyjnej zabudujesz przestrzeń od ściany do ściany i od podłogi do sufitu

BEZPŁATNA INFOLINIA 0 800 24222

GLÓWNA EKSPOZYCJA: Skierniewice, ul.Jagiellońska 8/16 tel.33-63-41, 31-33-28

OKNA PCV

- Paltrocal; VEKA
- Panorama

typowe i na zamówienia

DRZWI w okleinie "DĄB"

Ceny fabryczne "Stolbud - Warszawa"

Sochaczew Łowicz
ul.Spartańska 42a ul.Łęczycka 3
tel.222-21 tel.37-24-03

Zaprasza
"DONAR" Sp. z o.o.

ZS-536

PROMOCJA

GSM

sprzęt AGD
CB radio
wentylatory

Dla jednostek budżetowych oraz prowadzących działalność gospodarczą specjalne upusty

"Sezam",
ul.Traugutta 3
tel.(0494) 227-07
0602 249-276

ZS-469

Importer odzieży używanej



Sortownia odzieży z Holandii, Anglii, Francji

Piękne bluzki, żakiety, sukienki itp.

Błonie, ul.Powstańców 7
tel.(0-22) 725-31-15;
662-62-68; (0-602)
282-101

ZS-557

FIAT



Oferujemy

126p - maluch
CINQUECENTO 700, 900, VAN
UNO 1.0; 1.4; VAN
PUNTO 55 SX; 75 SX
BRAVO 1.4 S; BRAVO 1.6 SX
BRAVA 1.4; BRAVA 1.6 SX
MAREA, MAREA WEEKEND

Korzystny kredyt do 6 lat

ZUHP Polmoblich, Łowicz ul.Blich 34,
tel.(046) 37-61-16
Spółdzielnia Metalowiec, Sochaczew, tel. 226-71

Ogłoszenie o przetargu nieograniczonym

Jednostka Wojskowa 1031 Sochaczew

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie wymiany pokrycia dachu i obróbkę blacharskich na dwóch budynkach: nr 1 - Kasyno - o powierzchni dachu 1173 m i nr 3 - Koszarowiec - o powierzchni dachu 1386 m na terenie JW 1031 Sochaczew.

Wykonawca jest zobowiązany wykonać prace w terminie 11.08.97 - 30.09.97. Formularz zawierający specyfikację można uzyskać w siedzibie Zamawiającego u kierownika WAK - majora Zdzisława Szymczaka, nr tel.222-31 wew.2270 lub 2274.

Koperta z ofertą powinna być oznakowana "Przetarg na wymianę pokrycia dachu w bud. nr 1 i 3", a oferta zawierać adres oferenta.

Oferty należy składać w budynku nr 2 (Sztab) w Kancelarii (pokój nr 110) do dnia 7.08.1997.

Otwarcie ofert nastąpi w budynku nr 2 (Sztab) w dniu 8.08.1997 o godz.11.00.

ZS-562

Gminy kiepskim egzekutorem

Wśród powszechnego narzekania na brak pieniędzy, samorządy - przynajmniej cała ich grupa - słabo dbają o swoją kasę. Tak to wynika z informacji przedstawionej przez Najwyższą Izbę Kontroli na podstawie rozeznania dokonanego przez inspektorów za okres 1994-1996. Dzieje się tak, ponieważ zobowiązani do tego mieszkańcy nie wnoszą opłat lokalnych, nie płacą podatku rolnego i leśnego, od nieruchomości, za posiadanie samochodów, motocykli, psów. W takich przypadkach gmina powinna wystawić "tytuł wykonawczy", a poborca skarbowy - odzyskać należności w gotówce bądź zając i sprzedać nieruchomości na licytacji, jeśli dłużnik odmówi dokonania wpłaty powiększonej o karne odsetki.

Polski podatnik, podobnie jak w innych krajach, korzysta z każdej okazji i nie płaci, jeśli nie musi, zaś lokalna władza umożliwia mu to znakomicie. A chodzi o kwoty niebagatelne: ujawnione w 142 gminach zaległości podatkowe przekraczają - w skali rocznej - dwieście milionów złotych. Jak wynika z przeprowadzonej przez NIK kontroli w 64 urzędach skarbowych dziewiętnastu województw, większość samorządów nie potrafi wychwycić w porę zaległości, co powoduje, że

wielu właścicieli pojazdów po prostu od lat nie płaci podatku na przykład od środków transportu. Oto kilka charakterystycznych przykładów.

W urzędzie miasta i gminy Opatów wystawiono tytuły wykonawcze, które - jak wyliczyli inspektorzy NIK - obejmowały zaledwie piątą część pieniędzy, jaka rzeczywiście powinna wpłynąć do gminnej kasy. W Białogardzie samorząd upomniał się zaledwie o trzy złote z każdej należnej stuzłotówki. A gdy już doszło do wystawienia nakazu płatniczego, to w ogromnej większości przypadków dłużnik pozostawał bezkarny. W niektórych urzędach odzyskiwano zaledwie kilkanaście procent kwot, jakie należało wyegzekwować od niesolidnych podatników. Zdarzało się też, że poborcę skarbowego zatrudniono z trzyletnim opóźnieniem. Według ostatnich danych, gminy odzyskują średnio 17 złotych ze stu wypisanych na "tytułach wykonawczych".

(PAI)

Makowe żniwo

Cztery poletka makowe zlokalizowali i zlikwidowali policjanci z Teresina. Uprawy były co prawda niewielkie - łączny areal liczył 700 m² - ale zgodnie z ustawą o zapobieganiu narkomanii zostały komisyjnie zniszczone.

Policja zapowiada, że akcja niszczenia makowych plantacji będzie kontynuowana.

Wandale na działkach

- Jestem załamana, drugi raz w tym tygodniu włamano się na moją działkę - mówi emerytka, właścicielka ogródka przy ul.15 Sierpnia.

W ostatnim czasie wzrosła ilość dewastacji ogródków działkowych przy zakładach "Boryszew-Erg".

- To prawdziwi wandale, oni nie kradną dlatego, że są głodni, oni to robią dla zabawy.

Działkowicze opowiadają, że powyrywaną marchew, buraki, ka-

larepę złodzieje rzucają gdzie popadnie. Włamują się do altanek, wybijają szyby, kradną radia, parasole przeciwsłoneczne, właściwie wszystko co może się jeszcze przydać.

- Mnie najbardziej dotknęło nie to, że ukradli mi wiele cennych przedmiotów, ale fakt, że zdewastowali domek, zniszczyli nasiona, które miałam poskładane w torebkach i koszykach. Pani, może się to wydawać śmieszne, ale dla kogoś, kto całe serce i wolny czas poświęca

działce, zniszczenie nasion, czy plonów to coś niewyobrażalnego - mówi właściciel działki.

- My się chętnie podzielimy tym co tu rośnie, z kimś kto tego naprawdę potrzebuje - dodaje. - Gdyby nas ktoś obcy poprosił o parę główek sałaty czy miskę owoców, na pewno byśmy nie pożałowali. Działkowcy najczęściej nie zgłaszają faktu włamania na policję. Uważają, że nie ma to większego sensu. Myślą natomiast o tworzeniu komitetów samoobrony, tylko czy spracowani, starsi ludzie poradzą sobie z młodocianymi wanadalami?

(SOS)

Spoza "Ziemi"

"Od-nowa" to jedno z najmłodszych wydawnictw na lokalnym rynku prasowym, pierwszy numer gazetki ukazał się w kwietniu tego roku. Pisemko jest miesięcznikiem Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży - oddział w Trojanowie i można je nabyć na terenie kościoła parafii NNMP.

Dużym plusem tego wydawnictwa jest kolumna informacyjna, zawierająca m.in. wiadomości z działalności Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży, zaproszenia na spotkania KSM i do parafialnej videoteki, plan mszy i nabożeństw oraz wzmianki o najważniejszych wydarzeniach z życia trojanowskiego Kościoła. Atrakcją owej kolumny stanowi też "Kronika towarzyska", z której możemy dowiedzieć się o nowo

ochrzczonych, nowo zaślubionych i zmarłych w ostatnim czasie mieszkańcach Trojanowa. W cyklu "Nasza parafia" ksiądz Antoni Jaszczolt wspomina co miesiąc ludzi, którzy na trwałe zapisali się w historii parafii; w maju był to organista: Jan Krzemiński, w czerwcu - ksiądz kanonik Stefan Kankiewicz.

Są też oczywiście artykuły olicznosciowe, w czerwcu - refleksje związane z nabożeństwem ku czci Najświętszego Serca Jezusowego, sakramentem bierzmowania i świętem apostołów Piotra i Pawła. Publicystyka dotyczy oczywiście głównie spraw parafii i szerzej Kościoła Katolickiego, ale nie tylko.

Z pewnością niespodzianką jest obecność na łamach parafialnego magazynu takich tematów jak ... dalekowschodnia sztuka walk, buddyzm czy rozważania o tzw. "życiu po życiu".

"Od-nowa", Magazyn Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży, oddział w Trojanowie. Redakcja: Katolickie Stowarzyszenie Młodzieży, ul.600-lecia 86, 96-500 Sochaczew, e-mail: odnowa(a)polbrox.com.

Wydawców i redaktorów lokalnych biuletynów, gazetek szkolnych, zinów itp. zapraszamy do przysyłania egzemplarzy swoich wydawnictw.

Warto przeczytać:

- 1 Dobrze to być - (dla nas) Ks. Proboszcz opowie o Ks. Kan. Stefanie Karłowiczu, przybliżymy kapłanów naszej parafii. | str.2
- 2 Mada na krytykowanie kościoła - (materiał o nieprzemijającej modale na krytykowanie kościoła i duchowieństwa.) | str. 3
- 3 Posażnikami rzeczywistości - (nowe serie artykułów dotyczących paranormalnych, dziwnych i nieprawdopodobnych przeżyć ludzkich)



Od - nowa

Wydaje KSM oddz. Sochaczew - Trojanów. Numer 3 czerwiec 1997 r.



Z KRONIKI POLICYJNEJ

15.07. - ok.22.30 na łuku ulicy Gwałowskiej mały fiat kierowany przez 21-letniego mieszkańca gminy Sochaczew potrafił rowerzystę. 27-letni Robert P. z urazem czaszkowo-mózgowym trafił na oddział intensywnej terapii szpitala miejskiego. Kierowca "malucha" - Mariusz B., jak wykazały wstępne ustalenia, był trzeźwy.

17/18.07. - w Pawłowicach (gm. Teresin) zginął czerwony polonez o numerach rejestracyjnych SND 7099.

18.07. - ok.10.00 stwierdzono kradzież fiata uno, koloru czerwony metalik, o numerach rejestracyjnych SNJ 5366.

19-21.07. - nieznani sprawcy włamali się na teren budowy firmy Hegor. Po sforsowaniu zabezpieczeń w 2 barakach skradli - szlifierkę kątową, wiertarkę udarową i 25 metrów kabla. Straty wynoszą ponad 1100 złotych.

20.07. - łupem złodziei padł szarozielony polonez (SNF 3568).

Tego samego dnia - ok.20.30 - w Młodzieszynie na ulicy Chodakowskiej doszło do zderzenia 2 pojazdów. Samochód marki daewoo nexia, kierowany przez 21-letniego mieszkańca województwa stołecznego - Mariusza S. podczas manewru wyprzedzania uderzył w tył fiata 126p. Obrażeni doznała pasażerka "malucha" - Małgorzata W. z Młodzieszyna.

- kradzież 500 złotych stwierdziła Zofia K., mieszkanka Zakrzewia (gm.Nowa Sucha) po powrocie do domu. Pieniądze zabrali prawdopodobnie rozbierający przybudówkę robotnicy, którzy w ten oryginalny sposób dostali się do zamkniętego pokoju.

20/21.07. - z kiosku na ulicy XX-lecia w Teresinie nieznani sprawcy wynieśli: papierosy, dezodoranty, zabawki, golarki i artykuły chemii gospodarczej na sumę 870 złotych.

Tej samej nocy - z godpodarstwa Adama D. w Budach Starych (gm.Młodzieszyn) skradziono 2 krowy - 9 i 10-letnią oraz cielaka, wartości 5 tysięcy złotych.

998

15.07. - dwa zastępy z JRG Sochaczew i dwa z OSP gasiły pożar wagonu pociągu osobowego w Leonowie. Wagon zapalił się w czasie jazdy, ogień dostrzegł jednak dróżnik i zatrzymał skład.

17.07. - zapalił się magazyn firmy Pologi na ulicy Świerczewskiego. W akcji ratowniczej uczestniczył 1 zastęp JRG. Straty oszacowano na 30 tysięcy złotych. Przyczynę pożaru ma ustalić trwające dochodzenie.

18.07. - strażacy z OSP Paprotnia wypompowywali wodę z zalanej po burzy ... studni w Serokach Parcele.

19.07. - JRG Sochaczew usuwała zwalone przez wiatr drzewo na ulicy Kusocińskiego.

Tego samego dnia - jednostka uczestniczyła w akcji ratowniczej po wypadku drogowym w Rybnie.

21.07. - JRG Sochaczew i 4 zastępy strażaków - ochotników gasili pożar stodoły w Kamionie Dużym. Straty - 5 tysięcy złotych, przyczyny w trakcie ustalania.

Sochaczew dojechał

dokończenie ze strony 1

- Najpierw telefonowałem do Warszawy, do telewizji, tam jednak nie umiano mnie nigdzie pokierować. Zadzwoiłem więc do Urzędu Miasta i sekretarka burmistrza powiedziała mi o akcji PCK.

Tir dotarł do Raciborza. Nie obyło się bez problemów, adres podany w Skierniewicach okazał się zły. Pomógł przypadek - dopytywania kierowcy usłyszała dyrektorka szkoły, w której mieścił się punkt przyjmowania darów. - Nie wiem, co bym zrobił gdybym jej nie spotkał. Organizacja pomocy jest rzeczywiście bardzo słaba. Łatwo dojechać do Raciborza, zwłaszcza, że ludzie nadzwyczaj życzliwie reagują na pojazdy z Czerwonym Krzyżem, ale już na miejscu brakuje informacji. Szkoła, do której dostarczyliśmy dary leży blisko Odry, na przedmieściu Raciborza, w jednej z najbardziej dotkniętych żywiołem dzielnic. Myślę, że centrum stosunkowo szybko wróci do życia, ale na wsiach i terenach podmiejskich potrwa to o wiele dłużej. Tam ludzie stracili wszystko. Kobieta, której załota dom opowiadała, że zniszczony ma także dach, bo helikoptery zabierały stamtąd ewakuowanych sąsiadów; nawet w Raciborzu wielu nie mogło w to uwierzyć...

W tym samym czasie do Wrocławia dojechał pan Marian Andrzejewski, właściciel firmy "Bikeland". Swoją furgonetką zawiózł 1200 bochenków chleba z piekarni PSS "Społem".

- Wiem, co to jest powódź, to nieszczęście, które dobrze znam. Pochodzę z okolic Maciejowic, gdzie w latach 50. i 60. powódzie nieustannie nękały ludzi ... Chciałem pojechać do Oświęcimia, bo większość swoich obrotów mam z tą miejscowością, Wojewódzki Ośrodek Pomocy Społecznej skierował mnie jednak do Wrocławia. To też ważne dla mnie miasto - spędzałem tam kiedyś wakacje, mam tam rodzinę, współpracuję z wrocławską firmą S.S.C.

Z dojazdem do Wrocławia nie miałem żadnych kłopotów - droga jest dobrze oznakowana, ludzie chętnie informują, udzielają wskazówek, policjant na widok samochodu z pomocą zatrzymywał ruch i dawał nam pierwszeństwo, a już we Wrocławiu pilotował nas żuk z "kogutem".

Jedyny problem stanowiła pogoda. Kiedy wyjechałem było słonecznie, gorąco, a już za Oleśnicą przeszły 3 burze, we Wrocławiu zaś lało. Mimo tej ulewy ludzie pracowali z pełnym poświęceniem. Zapamiętałem pracownika Telekomunikacji, który w deszczu reperował coś na słupie. Kiedy dotarliśmy do szkoły na Jana Sobieskiego wystarczył jeden apel przez megafon, by znaleźli się ludzie do rozładunku.

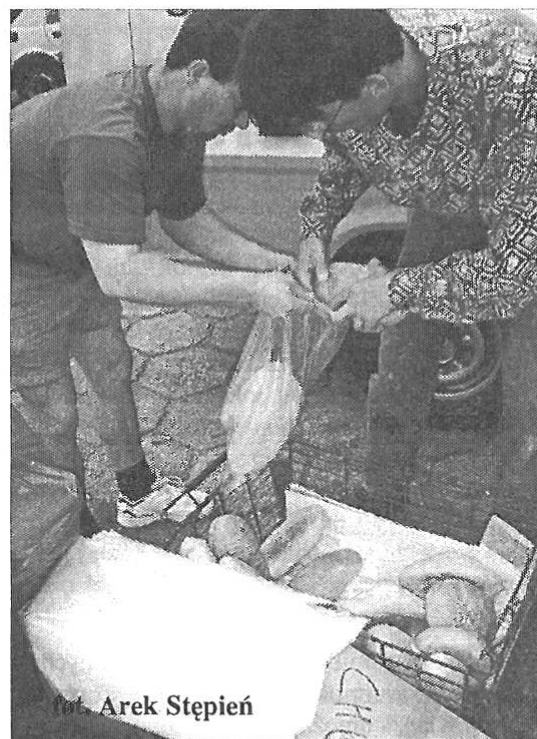
Od razu też poproszono nas, byśmy nie zostawiali we Wrocławiu zbyt długo, bo to dezorganizuje akcję. Odpoczywaliśmy więc jakieś 15-20 minut, gościnność tych ludzi była jednak naprawdę wspaniała. Oni nie mają już słów by dziękować ... Czasami są więc to tzy. Zostaliśmy nawet poczęstowani kawą.

Doceniono nie tylko ofiarność Sochaczewa, ale i pomysł zapakowania chleba w foliowe torebki, cieszą się, że ktoś o tym pomyślał. W okolicach Wojskowych Zakładów Lotniczych i Szkoły Podstawowej na Sobieskiego, gdzie dojechał pan Andrzejewski życie wracało już do jako takiej normy. Był prąd, była woda ... Wszyscy mówili jednak o tragedii Kozanowa - nowoczesnego osiedla z wielkiej płyty, leżącego w niecce poniżej Odry, gdzie woda przekroczyła poziom 1. piętra i nie miała możliwości odpływu.

- Jedną z przyjmujących nas pań była tam poprzedniej nocy u matki, mówiła o zapchanej kanalizacji, fekaliach, zanieczyszczonej wodzie. Z Kozanowa był też młody chłopak, muzyk z jakiegoś zespołu, który rozwoził dary swoją starą furgonetką. Z tego co wiem, rozmiar powodzi zaskoczył wszystkich. Firmę S.S.C., z której sprowadzam rowery załata niespodziewanie Oława, woda wtargnęła na piętra w niespełna 3 godziny. Nawet dyskiety nie uratowali, nie mówiąc już o sprzęcie i dokumentacji. We Wrocławiu widoczna jest bardzo policja, mieszkańcy, z którymi rozmawiałem narzekali jednak na brak wojska.

Obaj panowie twierdzą, że w każdej chwili mogą pojechać jeszcze raz, są również zgodni co do tego co najlepiej wysłać powodziom w pierwszej kolejności: wodę, konserwy, żywność, środki dezynfekujące i opatrunkowe, odżywkę dla niemowląt i pieluchy. Jak mówi Michał Goryniak, rzeczy od razu lepiej sortować, a paczki opisywać, co zawierają - To znacznie ułatwia pracę w punktach dystrybucji. Można na przykład pisać, tak jak robili to niektórzy - "rzeczy dla dzieci do lat 3".

(esa)



Arek Stępień

Pomagajmy dalej

Akcja zbierania darów i datków dla powodzian wciąż trwa. Sochaczewski Oddział PCK przyjmuje "wszystko prócz odzieży"; nadal najbardziej potrzebne są środki czyszczące, opatrunkowo - higieniczne, woda, żywność, koce, śpiwory, odżywki dla niemowląt, leki. Odzew sochaczewian na pierwsze apele mile zaskoczył pracowników Czerwonego Krzyża - pieniądze często przynosiły starsze osoby - emeryci, renciści, wpłacano po 10, 20 złotych. 600 złotych uzbierali handlujący na naszym bazarze Bułgarzy i Ormianie. Ci ostatni wspominali przy okazji pomoc, jakiej doznali od Polski po tragicznym trzęsieniu ziemi w Armenii w 1988 roku. Są też kolejni kierowcy - ochotnicy do pojechania z następnym transportem.

Zbiórkę darów prowadzi nadal Komenda Hufca ZHP przy ulicy Hanki Sawickiej. Pierwsze zebrane przez harcerzy paczki pojechały w transporcie Czerwonego Krzyża.

Hufiec nie przyjmuje już odzieży, czeka jednak na wodę, żywność, artykuły pierwszej potrzeby.

Konto PCK - PKO BP 10204623-1007-270-1 z dopiskiem "Akcja - powódź".

Podziękowanie

Szkoła Podstawowa Nr 2 w Raciborzu składa serdeczne podziękowania ludziom dobrej woli za dary, które zostały przekazane naszej szkole i mieszkańcom dzielnicy Płonie.

T.Pierzyk, Racibórz, 17.07.1997 r.

POCZTA

Przed pięcioma laty, w maju, przyjechałem do Sochaczewa, aby zbudować fabrykę Master Foods Polska. Wraz z małą grupą polskich współpracowników zainstalowaliśmy w krótkim czasie urządzenia fabryki suchego pożywienia dla zwierząt domowych. Już w ciągu pierwszych sześciu miesięcy poznałem wiele osób z terenu Sochaczewa, które mnie bardzo serdecznie przyjęły i które wierzyły, że obietnice, które złożyłem po przyjeździe - staną się rzeczywistością. Mówiłem wtedy o przyszłości, o setkach nowych miejsc pracy, które Master Foods zapewni regionowi Sochaczewa w ciągu najbliższych kilku lat, o rozbudowie

firmy. Wszystko, co obiecałem dotyczyło lepszej i jaśniejszej przyszłości dla nas wszystkich, tu i teraz, i dla przyszłych pokoleń. Czy dotrzymałem słowa ... zostawiam to Państwu do oceny.

Po wyjeździe z Polski wracałem z Australii do Sochaczewa wiele razy. Na swój sposób tęsknię za tym miastem.

Pragnę nadmienić, że na początku mojego pobytu w Sochaczewie zostałem bardzo przyjaźnie przyjęty przez sekcję rugby "Orkanu". Miałem przyjemność obserwować, jak w miejscowej drużynie nastoletni chłopcy przemieniają się w młodych i zaangażowanych sportowców.

W czasie mojej ostatniej wizyty zostałem głęboko poruszony śmiercią w wypadku samochodowym czterech

chłopców z tej tak przyjaznej mi drużyny. Wypadek ten, mimo upływu czasu, sprawia mi ogromny ból. Zawsze starałem się pracować tak, aby efekty mojej pracy w przyszłości mogły służyć następnym pokoleniom. W obliczu tragedii, jaką jest śmierć czterech, rozpoczynających swe dorosłe życie chłopców, widzę ten wypadek jako niepowetowaną i bezsensowną śmierć. Nie można niestety przywrócić Im życia, ale nie można też przejść obok tej tragedii nic nie robiąc. Wszyscy powinniśmy zadbać i wpłynąć na to, aby drogi, a szczególnie ten "odcinek śmierci" stały się bezpieczniejsze. Poprawa i przebudowa systemu drogowego w rejonie Sochaczewa, proces edukacji i świadomości bez-

piecznego współużytkowania dróg, wspieranie osób i organizacji, których celem jest poprawa bezpieczeństwa na drogach są tym, co wszyscy powinniśmy robić, aby ponownie nie przegrać z bezsensowną śmiercią. Ogromna ilość zgromadzonych w czasie ceremonii pogrzebowej osób udowodniła mi, jak wielu z nas nie mogło pogodzić się z tą tragedią.

Chciałbym wraz z żoną Judy przekazać najgłębsze wyrazy współczucia Rodzinom Ofiar, a także moim młodym przyjaciółom z sekcji rugby KS "Orkan" i wszystkim mieszkańcom Sochaczewa, których śmierć ta głęboko dotknęła.

Franz Belecky
Dyrektor (1992-1995)
Fabryki Master Foods Polska

Przychodzą tu różni ludzie. Jedni biorą to co im się zaproponuje, inni przebierają, wybrzydają, czasami wychodzą niezadowoleni, że nie dostali tego co by chcieli. Pani Maria Chłystek, żywa, pogodna kobieta, przez wielu nazywana po prostu Marylką, próbuje dogodzić wszystkim.

- Najbardziej lubię tych, co umieją się cieszyć z tego co dostaną, dla takich nawet odkładam pewne rzeczy, bo wiem, że to uszanują, nie zniszczą od razu i nie wyrzucą. Ale są i tacy, co od progu krzyczą, że tu nic nie ma, a im się należy. Takim też pomagam wyszukiwać potrzebne rzeczy i cieszę się, jak coś znajdą.

Magazyn odzieży i rzeczy używanych Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej funkcjonuje 3 i pół roku. Zaopatruje najbiedniejszych, podopiecznych MOPS.

- Każdy ma tutaj swoją kartotekę, ale ja ich wszystkich znam po nazwisku, wiem jak mają na imię ich dzieci. Zresztą dzieciaczki często przychodzą same. Ostatnio przybiegła jedna mała i mówi do mnie: "Marylka, przyniosłam patyczek, jak przywiozłam jakieś buciki, to zostaw mi takie jak ten kijek". I ja zostawiam, bo wiele z nich to dobre dzieci. Jak się już same ubiorą, to chciałyby jeszcze dla brata albo siostry. Z rodzicami bywa różnie. Wiadomo, jak to w takim środowisku.

MOPS posiada podopiecznych, którzy z pomocy socjalnej korzystają z pokolenia na pokolenie. Najpierw matka, potem córki, później ich dzieci. - Oni to traktują jak normalny styl życia - mówi jedna z pracownic socjalnych. Po pomoc przychodzą jak po coś co im się obowiązkowo należy. Niektórzy nie mają żadnych zaha-

Magazyn u Marylki



mowań. Przychodzą matki, od których czuć alkohol i twierdzą, że nie mają co dzieciom dać jeść i nie wyjdą dopóki nie dostaną pieniędzy. Ale są też tacy, których rzeczywiście dotknęły straszne tragedie życiowe. Kobiety, które owdowiały i mają na utrzymaniu kilkoro dzieci albo ludzie, którzy stracili dach nad głową. I takim

przede wszystkim należałoby pomóc. Niektórym może się wydawać, że ta pomoc jest niewystarczająca, ale przecież my mamy swoje przepisy. W wielu wypadkach osobiście angażujemy się w problemy poszczególnych rodzin.

- My tu dostajemy dużo rzeczy - włącza się do rozmowy pani Maria Chłystek - mamy meble, telewizory, łóżka, nawet pościel i firany. Ale chcielibyśmy, aby dostały się w dobre ręce, żeby tego od razu nie zniweczyć. Ja znam ludzi, znam ich potrzeby. Niektórych sama powiadamiam, jak mam coś, co im potrzebne. Jak był sezon komunijny, to ubraliśmy kilkoro dzieci w całkiem porządne ubranka. Dziewczynki miały "prawdziwe" sukieneczki, chłopcy garniturki, a i rodzice przy okazji mogli się ubrać.

Pani Maria z dumą pokazuje nowe garsonki rozwieszane na wieszakach, męskie marynarki, malutkie białe adidas, w magazynie obok stoją wersalki, tapczaniki, wózki dla dzieci i używany telewizor, przykryty szmatką, żeby się nie kurzył.

- Mam swoich stałych ofiarodawców - właścicieli sklepów czy hurtowni, ale też osoby prywatne. Dzisiaj na przykład jakaś pani przyniosła mi torbę wieszaków - to też się przyda.

Ostatnio na obóz, organizowany przez MOPS wyposażyli 52 dzieci. Znalazły się dla nich letnie kurtki, bluzy, krótkie spodenki i podkoszulki. - Po tej ostatniej akcji trochę u nas opustoszało, ale za kilka dni trzeba będzie uśmiechnąć się do naszych stałych dostawców i znowu będzie coś nowego.

Jolanta Śmielak-Sosnowska



Mała dawka seksu

Napis na pewnym murze głosi:

"Sex jest potrzebny jak krew, zostań honorowym krwiodawcą".

No cóż, hasło miłe, ale na pewno nie pełnią honorowo swej służby wolontariuszki z firmy przewozowej (wóz albo przewóz) spod Dachowej. Firma z obcym kapitałem (choć z rodzimym wkładem) rozrasta się lawinowo i pręcio, przepaszam ... i prędko, jak grzyby po deszczu ... po deszczu, powstają kolejne filie.

Właśnie, jak donoszą kierowcy, pojawiła się następna - pod Młodzieszynem. Pracujące tam z poświęceniem Rumunki dowożone są do roboty przez swoich, znanych z opiekuńczości szefów, a okoliczna ludność męska ma uciechę, bo usługa, jak się okazuje nie jest wcale taka droga.

Wersja podstawowa - 30 złotych, z dodatkowym oprzyrządowaniem - 50, za cały jeden numer! 30 złotych to równowartość litra wódki. a przecież za te

pieniądze w firmie też można nieźle zalać robaka. Z tym, że trafiają się też pechowcy. Jeden taki zapłacił trzy dychy ... i zasnął. Inwestycja przepadła i powinien się cieszyć, że jeszcze nie przysolili mu dopłaty, bo sypialny przecież kosztuje znacznie drożej.

Ale nie zawsze idzie tak dobrze. Nasi chłopcy bowiem mają już wśród zasiedziały tu (a może załężały) Rumunek swoje sympatie, i jeśli już płacą odejmując sobie od ust gorzałkę, to chcieliby iść z damami serca. A tu tymczasem pracodawcy reglamentują. Jak na postoju taksówek - pojedziesz pierwszą albo żadną. Nic dziwnego, że szykany te wzburzyły naszą młodzież, która skrzyknęła się i dyrekcji rumuńskiej firmy przemówiła do rozumu. Rozum był tamtych - pięści naszych.

Zgubiło ich jednak PPP - podeksycytowanie, pycha i ... piwo. Bo, gdy w myśl hasła: "Seks to nie wszystko, jest jeszcze piwsko", zalegali w przydrożnym rowie, świętując pierwsze młodzieżyskie zwycięstwo w polsko-rumuńskiej bitwie, zajechały z piskiem opon trzy samochody, a w nich z odsieczą osiłki ... posiłki przeciwników i druga runda wypadła dla naszych znacznie gorzej.

To jednak jeszcze nie koniec, trwa bowiem ciągle okres zabaw i wiejskich potańcówek, obfitujących w łatwo dostępne w remizach środki rozniecające buńczuczność i odwagę konsumentów. I wtedy jest im już "one kozie dead", jak głosi inne naścienne graffiti.

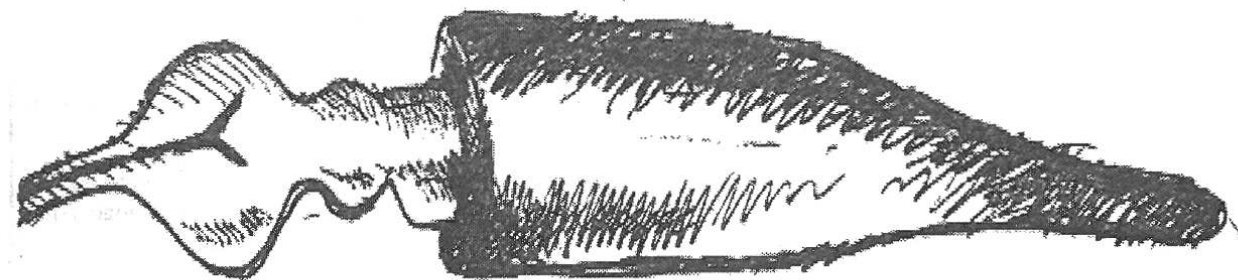
Sławomir Burzwiński

70 lat minęło...

Urząd Pocztowy w Sochaczewie

W porównaniu z Urzędami Pocztowymi w innych miastach nasz Urząd Pocztowy należy zaliczyć do rzędu nader upośledzonych i jakby zupełnie zapomnianych. Mieści się on w budynku prywatnym p.Dajchusa przy ul.Reymonta. Gdy z ulicy wchodzi się do poczekalni pocztowej, to pomimo, że przestępuje się trzy stopnie w górę, ma się jednak wrażenie, jakby się wpadło do jakiej piwnicy. Tak małe, tak nieokazałe jest to pomieszczenie, w dodatku uszczuplone jeszcze budką do rozmów telefonicznych zamiejscowych. Ściany i okładziny okienek, przy których załatwia się interesantów są brudne i na gwałt wymagają pomalowania. Duszność, a przeważnie w dni targowe, panuje tu nadzwyczajna. Nie lepsze są i salki wewnętrzne, poprzegradzane przepierzeniami deskowymi, aby izolować pewne działy. Duszą się w nich i urzędnicy, i naczelnik Urzędu.

"Echo Sochaczewskie", 1927 r.





OGŁOSZENIA DROBNE

Usługi

- **Kursy komputerowe, zaświadczenia, tel. 245-12.**

ZS-17

- Żaluzje, Verticale, Rolety tekstylne i antywłamaniowe - także naprawa - Kozłowski, Słowiańska 17, tel. 258-20.

ZS-60

- Autozłom, skup pojazdów zużytych, Kozuski Parcel 60, k/Sochaczewa, tel. 238-66.

ZS-79

- Do ślubu zawiozę białym mercedesem z klimatyzacją, Okrzei 17/1.

ZS-211

- STH Sochaczew prowadzi remonty skrzyń samochodów ciężarowych i przyczep oraz oferuje usługi w zakresie transportu artykułów masowych, wykopów i rozładunków, Spartańska 42, tel. 228-99.

ZS-489

- Meble tapicerowane, rozmiary i fasony wg zamówienia oraz renowacja. Kampinos, ul.Szkolna 5, tel.(0-22) 725 00 28.

ZS-487

- Czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej, tel.0602 390-597.

ZS-541

- PHU "Terat-Eko", 96-500 Sochaczew, Kąty 54, tel.(0494) 234-21, kotły c.o. olejowe, urządzenia klimatyzacyjne, napędy elektryczne do bram, olej opałowy ekoterm - sprzedaż, montaż, serwis.

ZS-519

- Usługi koparkowo-transportowe, Stanisław Zwierzchowski, So-

chaczew, Al.600-lecia 66/29, tel.0-602-38-60-81.

ZS-530

Nieruchomości

- Do wynajęcia dwa lokale sklepowe, w Strzyżewie i w Kampinosie, pow. ok.80 m² oraz część pawilonu handlowego o pow. ok.420 m² na produkcję. Kampinos, ul.Niepokałanowska 5, tel.(0-22) 725 00 02.

ZS-486

- Sprzedam działki we wsi Żuków. Tel.228-11 w.259 lub 230-47.

ZS-507

- Wynajmę pomieszczenie na działalność gospodarczą, pow.40 m² w Sochaczewie. Tel.230-47.

ZS-508

- Sprzedam działkę rekreacyjną, 3000 m², ogrodzoną z pomieszczeniem gospodarczym, obsadzoną drzewkami owocowymi. Tel.236-03, proszę dzwonić w godz.17.00-21.00.

ZS-532

- Sprzedam dom + pomieszczenie z przeznaczeniem na działalność gospodarczą, tel.238-74.

ZS-554

- **Sprzedam pilnie działkę budowlaną przy ul.Gawłowskiej, tel.241-53, 225-03 po 16.00.**

ZS-502

- Poszukuję lokalu handlowego, ok.100 m², w centrum Sochaczewa, 662-62-68, 725-31-15, 0-602-282-101.

ZS-558

- Sprzedam działki w Kuznocieniu i komputer amiga 1200, Kuznocien 124, tel.229-02.

ZS-567

- Szukam mieszkania do wynajęcia. Wiadomość: Sochaczew, ul.Senatorska 7/56 lub tel.237-71; 225-00 wew.51.

ZS-568

- Do wynajęcia plac - 4000 m², z budynkami magazynowymi - 300 m² w Sochaczewie, przy ul.Staszica, tel.249-18.

ZS-570

- Sprzedam M-4 lub zamienię na M-3 i M-2. Telefon 245-51.

ZS-565

- Sprzedam działki budowlane po 800 m² w Kuznocieniu. Tel. 0-602-39-44-30

ZS-571

Różne

- Boazeria sosnowa. Sochaczew, ul.Łowicka 16 a.

ZS-449

- Zdalne otwieranie bram, drzwi garażowych. Wszystkie typy, tanio! tel.(0602) 390 597.

ZS-481

- Okazja! Najtaniej! Węgiel-orzech (jeszcze przed podwyżką) w cenie 295 zł za tonę. Zaprasza Spółdzielnia Transportowo-Handlowa w Sochaczewie, ul.Sienkiewicza (koło Dworca PKP), tel.226-29.

ZS-488

- Alarmy + centralny zamek - tanio. Gwarancja! Kozłów Biskupi 144B, tel.0602 390-597.

ZS-539

- Nowo otwarta hurtownia odzieży używanej "Ciuszek" zaprasza do współpracy odbiorców hurtowych. Polecamy szeroki asortyment odzieży używanej z Holandii. Zyrardów, ul.Piękna 52, tel.855-46-53.

ZS-537

- Tralki balkonowe, produkcja, tel.0602 390-597.

ZS-540

- **Zatrudnię kosmetyczkę, Sochaczew, ul.Narutowicza 1A, Gabinet Kosmetyczny, tel.233-40 wew.6.**

ZS-542

- Sprzedam elektro-wciąg. Wiadomość: tel.238-56.

ZS-556

- Prezentacja i sprzedaż w domu u klienta lub w firmie telefonów komórkowych GSM Era, 4 różne modele. Informacje od 9.00 do 14.00, tel.0-602 396-764.

ZS-563

- Sprzedam suknię ślubną, ul.Żeromskiego 39a/42, Sochaczew.

ZS-569

- Państwowa Inspekcja Ochrony Roślin Oddział Rejonowy w Sochaczewie poszukuje pracownika (mężczyznę-absolwenta) po studiach rolniczych, ogrodniczych lub mechanizacji rolnictwa. Zgłoszenia proszę kierować do PIOR OR Sochaczew, ul.1 Maja 5, tel.224-01.

ZS-559

Ośrodek Szkolenia Kierowców Sochaczew Al.600-lecia 66B

prowdzi szkolenia na kat.A, B, C, T, E.

Proponujemy pełne wykłady.

Jazdy odbywają się na samochodach

Fiat: 126p el, cinquecento, uno.

Data rozpoczęcia kursu

wakacyjnego - trwającego 1 miesiąc:

30.07.1997 r. - godz.16.00.

Szczegółowe informacje

w poniedziałki, środy, piątki o godz. 11.00 - 18.00

ZS-440

Ogłoszenie o przetargu nieograniczonym

Jednostka Wojskowa 1031 Sochaczew

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie wymiany pokrycia dachu i obróbek blacharskich. Przedmiotem zamówienia jest budynek nr 29 o powierzchni dachu 882 m na terenie JW 1031 Sochaczew. Wykonawca zobowiązany jest wykonać prace w terminie 11.08.97 - 30.09.97.

Formularz zawierający specyfikację można uzyskać w siedzibie Zamawiającego u kierownika WAK - majora Zdzisława Szymczaka, nr tel.222-31 wew. 2270 lub 2274.

Oferty należy składać w budynku nr 2 (Sztab) w kancelarii (pokój nr 110) do dnia 7.08.1997 r.

Otwarcie ofert nastąpi w budynku nr 2 (Sztab) w dniu 8.08.1997 o godz.11.00.

Aby oferta była ważna powinna być oznakowana "Przetarg na wykonanie wymiany pokrycia dachu na bud. nr 29" i posiadać adres oferenta.

ZS-561



DAEWOO

ELCAR

Skierniewice, ul.Łowicka 127

oferuje:

Wakacyjne pakiety ubezpieczeniowe!

TICO

- UBEZPIECZENIE GRATIS!

NEXIA GL - UBEZPIECZENIE - 440 zł

ESPERO CITROËN C-15

POLONEZ PLUS, TRUCK PLUS,

Kredyty bankowe na miejscu w ciągu 1 dnia!

KORZYSTNE PAKIETY UBEZPIECZENIOWE

Leasing fabryczny samochodów dostawczych

AUTORYZOWANY SERWIS



DAEWOO-FSO

ELCAR Sp. z o.o. ul.Łowicka 127

96-100 Skierniewice, tel. (0-46) 322-332, 322-333, 322-329,

tel./fax (0-46) 322-331

Godziny otwarcia: poniedziałek - piątek 8-17, sobota 8-13.

ZS-53

Diecezja: łowicka

**Dekanat: sochaczewski
p.w.Św.Wawrzyńca**

Obszar: Januszew, Januszew pod Lasem, Januszew nad Rzeką, Kamion Duży, Kamion Mały, Kamion Nowy, Kamion Poduchowny, Kamion Podgórny, Łażnia, Olszynki, Przęstawice, Śladow.

Liczba wiernych: 1500

Odpusty: 26 lipca (Św.Anny), 29 września (Św.Michała Archanioła)

Msze Święte w niedzielę: 8.30, 11.00, 13.00 (kaplica w Śladowie)

Historia: Początków Kamionu należy szukać w bardzo odległych czasach. Istniał już za Bolesława Śmiałego, który w 1065 roku fundując klasztor Ojców Benedyktynów w Mogilnie, wyznacza mu tereny aż do Wyszogrodu i wsi Kamień. Również akt uposażenia klasztoru w Mogilnie z roku 1155 podaje Kamień, jako kres obszaru pasa osad nadbrzeżnych. Brak jest natomiast dokumentu erekcji kościoła. Wiemy jedynie, że ordynariusz poznański biskup Jan Lubrański (1498-1520) udzielił 26 lipca 1512 roku kanonicznej instytucji na plebanię ks.Wawrzyńcowi Bagińskiemu. Do połowy XVII wieku istniał tu drewniany kościół. Przez długie lata stał nad samą Bzurą, ale z powodu częstych powodzi w 1845 roku został przeniesiony na obecne miejsce.

To interesujące zjawisko, jakim jest wędrówka kościołów w naszym dekanacie dotknęło jeszcze obecną świątynię - w Kurdwanowie, przeniesioną z Miedniewic na początku XVIII wieku i kościół w Puszczy Marińskiej przeniesiony właśnie z Kurdwanowa w latach 1612-1615.

Parafia rzym.-kat. pod wezwaniem Św. Michała Archanioła i Św. Anny

Bogusław Kwiatkowski
fot. Arek Stępień



Tę ostatnią, niestety, strawił ostatnio pożar. Wróćmy jednak do Kamiona. Śledząc historię kościołów łatwo zauważyć, że pożary były stałym jej elementem. Większość kościołów w dawnych wiekach, zwłaszcza we wsiach i małych miasteczkach była bowiem drewniana. Bądź to pożar całej miejscowości, bądź też przewrócona świeczka, wreszcie zawieruchy wojenne były przyczyną zniszczenia tych budowli. Z tego powodu drewnianych kościołów pozostało bardzo mało, a w naszym rejonie chyba tylko w Kurdwanowie. Podobny los spotkał kościół w Kamionie, który spłonął w 1916 roku w czasie działań I wojny światowej.

Na starych fundamentach staraniem ks.Józefa Krawczykowskiego, który spoczywa na miejscowym cmentarzu, wzniesiono nowy, prowi-

zoryczny budynek. Dopiero ks.Paweł Flaszczczyński, obecny proboszcz w Szymanowie, będący 14 lat proboszczem w Kamionie w dramatycznych warunkach pobrał nowy, murowany kościół. Projektu kościoła nie było, gdyż nikt takiego wtedy nie odważył się wykonać. Ks.Flaszczczyński obudował mianowicie drewniany kościół cegłami. Uczynił to przy wydatnej pomocy parafian. Przy budowie pracowały nawet dzieci. W stanie surowym wybudowano go przez dwie doby. Pośpiech ten spowodowany był brakiem pozwolenia władz komunistycznych na budowę. Parafianie zapłacili nawet karę, w wysokości na dzisiejsze pieniądze 5000 zł. W obecnej chwili kościół jest prawie ukończony. Jest on podobny do starego kościoła w Trojanowie.

Ze starego kościoła pozostała do dnia dzisiejszego, stojąca obok, drewniana, kryta gontami dzwonnica. Świątynia jest trzynawowa, ma 26 metrów długości, 13 szerokości, wysoka jest w głównej nawie na 8 metrów. Wejście znajduje się na osi Wschód - Zachód. Frontowe drzwi wykonane są z dębiny, jedna ich połowa waży ponad 200 kg. W głównym ołtarzu znajduje się obraz Miłosierdzia Bożego, malowany na płótnie o wymiarach 2,80 x 1,30 m. Natomiast do bocznej kaplicy przeniesiono ołtarz ze starego kościoła. Życie religijne skupia się nie tylko przy kościele parafialnym w Kamionie, ale i w odległym o kilka kilometrów Śladowie. Budowę kaplicy w tej miejscowości zapoczątkował w latach dziewięćdziesiątych ks.Marian Paż, a zakończył obecny gospodarz parafii ks.Jan Lewandowski. Zrobił on nowy dach i oświetlenie. Kaplica ostatecznie wykończona w 1996 roku, została poświęcona przez biskupa Józefa Zawitkowskiego 8 sierpnia 1993 roku. Przed tą datą nabożeństwa odbywały się w drewnianym, prywatnym domu. Obecnie odprawiana jest tam Msza

Święta, jest również obchodzony miejscowy odpust 26 sierpnia (Matki Boskiej Częstochowskiej).

Do dnia dzisiejszego przy wejściu do świątyni zachował się kamień, w którym jak głosi miejscowa tradycja wycisnął ślad swojej stopy Św.Jacek Odrowąż (1200-1257). Warto tu nadmienić, że Św.Jacek pochodził z Kamienia Śląskiego, ale to chyba nie ma związku z nazwą tej miejscowości. Udawał się ów święty na Mazowsze szlakiem Św.Wojciecha i przechodząc przez Wisłę wycisnął ślad stopy na tym kamieniu. Nazwa Kamion - mogła się wziąć i z tego, iż w okolicach było dużo kamieni. Obecny gospodarz parafii uprzętał ich 160 ton, prowadząc prace wokół świątyni.

Gospodarzami tej wiejskiej parafii było wiele ciekawych, a nieraz tragicznych postaci. Taką postacią był ks.Franciszek Ruszkowski, który przybył do parafii w 1939 roku, a w 1941 został zamordowany przez Niemców. Podczas okupacji nie było księdza, ludzie na mszę świętą musieli udawać się do Iłowa albo Młodzieszyna. Nie było jeszcze wtedy mostu drewnianego do Wyszogrodu. Kolejną ciekawą postacią był ks.Stanisław Królik (1959-1964). Gdy przyszedł do parafii - otrzymał od wiernych wóz, konia i krowę.

- Dlaczego mnie tak obdarowaliście? - zapytał. - Jak ksiądz będzie gospodarował, to będzie u nas dłużej - odpowiedzieli parafianie.

Lista chronologiczna proboszczów:

ks.Jan Wolisławski (1512),
ks.Wawrzyniec Bagiński (1512),
ks.Andrzej z Wyszkowa (1512-1561),
ks.Albert Pigulowicz (1561-1626),
ks.Paweł Liwiusz (1626-1630),
ks.Szczepan Cygankiewicz (1759-1788?),
ks.Jakub Grechniusz (1788-1799),
ks.Maciej Osiecki (1799-1811),
ks.Kacper Jarkiewicz (1811-1827),
ks.Feliks Domański (1827-1838),
ks.Kacper Kosiński (1838-1843),
ks.Marcin Lipka (1843-1869),
O.January Skorupka (1869-1886),
ks.Marian Orłowski (1886-1888?),
ks.Kajetan Kopański (1888-1890),
ks.Tomasz Wieczorek (1890-1897),
ks.Józef Krawczykowski (1897-1922),
ks.Lucjan Magrzyk (1922-1927),
ks.Sowiński (1927-1937),
ks.Korneliusz Gogolewski (1937-1938?),
ks.Aleksander Lewandowski (1938-1939),
ks.Franciszek Ruszkowski (1939-1941),
brak proboszcza (1941-1945),
ks.Antoni Siemiński (1945-1948),
ks.Franciszek Dumański (1948-1954),
ks.Zygmunt Brodnicki (1954-1959),
ks.Stanisław Królik (1959-1964),
ks.Wojciech Piekarski (1964-1968),
ks.Zefiryn Stoczewski (1969-1972),
ks.Paweł Flaszczczyński (1972-1986),
ks.Stanisław Kalinowski (1986-1991),
ks.Marian Paż (1991-1993),
ks.Piotr Majewski (1993-3 miesiące),
ks.Jan Lewandowski (1993).

Telekomunikacja Polska SA

Rejon Telekomunikacji w Sochaczewie

uprzejmie informuje, że

w nocy z 9 na 10 sierpnia 1997 roku

**nastąpi przełączenie abonentów
na centralę cyfrową EWSD.**

Abonenci Rejonu Telekomunikacji w Sochaczewie będą osiągnięci po wybraniu nowego numeru kierunkowego **0-46**. Jednocześnie nastąpi zmiana numeracji telefonów **z 5 na 7 - cyfrową**. Każdy nowy numer rozpoczynać się będzie od cyfr **86xxxxx**. Powyższe zmiany dotyczą następujących miejscowości:

1. Sochaczew - miasto i gmina
2. Teresin
3. Szymanów
4. Nowa Sucha
5. Rybno
6. Młodzieszyn i Kamion

Abonenci województwa skierniewickiego osiągnięci będą po bezpośrednim wybraniu właściwego numeru (bez numeru kierunkowego). O wszystkich zmianach numerów udzielać będziemy informacji pod bezpłatnym numerem telefonu **0-46 8625000**, a obecnie pod numerem **956**.

ZS-564

HOROSKOP

♈ Baran 21.III. - 20.IV.

W domu wszyscy będą dla Ciebie pełni sympatii i zrozumienia, aż Ci się nie będzie chciało wierzyć. W pracy pilnuj się, nie staraj się mieć zawsze ostatniego słowa. Czasem lepiej być dyplomatą, choć nie jest to coś, co lubisz. W nowym miejscu odnajdziesz się bez problemów i wszystko ułoży się po Twojej myśli. Nie daj się wciągnąć w nieuczciwe interesy. We wtorek unikaj kłótni z Rakiem.

♉ Byk 21.IV. - 21.V.

Dni będą pełne przygód i atrakcji, jeśli nie ulegniesz lenistwu i nie zostaniesz w domu. Poznasz wielu nowych ludzi, zobaczysz, że świat nie ogranicza się do paru osób. Być może część wakacyjnych znajomości przetrwa i rozwinie się w przyjaźń. Nie oczekuj tylko wielkich uniesień serca. Twoje powodzenie da za to do myślenia osobie, która się ociaga z wyznaniem. Możesz na tym skorzystać.

♊ Bliźnięta 22.V. - 21.VI.

Nie chcesz nikogo urazić, chcesz być ze wszystkimi w zgodzie - więc myśl, co mówisz. Zwłaszcza w początku tygodnia ostrożność w dobieraniu słów jest wskazana nie tylko w kontaktach służbowych, także - w prywatnych. Nie bój się różnicy zdań, bo bywa twórcza. Twój partner wkrótce zrozumie, ile dla niego znaczysz. W piątek załatwisz ważną sprawę. Duże pieniądze czekają na Ciebie!

♋ Rak 22.VI. - 22.VII.

Dobra passa w finansach i w pracy. Wiele spraw uda Ci się załatwić bez żadnego wysiłku. Ze wszystkich stron będziesz otrzymywać dowody sympatii i uznania. Twój nowy pomysł zawodowy zgłosz w środę - wtedy będzie najlepsza atmosfera i najwięcej skorzystasz. Ktoś miły interesuje się Tobą - jeśli jesteś osobą samotną, może to być miłość życia. Jeśli nie - okaż czułość partnerowi.

♌ Lew 23.VII. - 22.VIII.

Coś się dzieje w Twoim otoczeniu. Zauroczony kolejną przygodą, możesz tego nie zauważyć. Zatem otwórz oczy szeroko i pomóż tym, którzy o Twoją pomoc nie mają odwagi poprosić. Trzeba też będzie otwarcie potępić czyjeś paskudne postępowanie. Nie sil się na dyplomację, bo zniechęcis do siebie kogoś bardzo dla Ciebie ważnego. W czwartek zre-laksuj się. Interesami zajmiesz się w sobotę.

♍ Panna 23.VIII. - 22.IX.

Ktoś się kłóci, ktoś ma pretensje. Nie przejmuj się tym, najwyżej wysłuchaj, ale nie popieraj żadnej ze stron. Cudze sprawy nie powinny Cię teraz interesować. Masz okazję do uzyskania niezłych efektów w pracy, a także załatwić po swojej myśli plan wypoczynku. Jeśli czujesz się w obowiązku interweniować w rodzinnych sporach, bądź tylko mediatorem. W końcu tygodnia dobre wieści.

♎ Waga 23.IX. - 23.X.

Chyba najlepszym wyjściem będzie choćby krótkie rozstanie z osobą, która wprowadziła taki zamęt w Twoim sercu. Na spokojnie zastanowicie się nad swoimi uczuciami i podejmiecie stosowne decyzje. Zachowaj ostrożność w kontaktach służbowych. Złe wieści, które nadejdą w połowie tygodnia, skłonią Cię do szukania porady. Udzieli jej ktoś z rodziny. Popatrz uważnie na Barana.

♏ Skorpion 24.X. - 22.XI.

W Twoje życie zamieszanych jest bardzo wiele osób, a zbyt wiele usiłuje Tobą manipulować. Przyjrzyj się uważnie intencjom ludzi, którzy Cię do tego czy owego namawiają. W sprawach finansowych trzeba przystopować, nie wolno bez zastanowienia niszczyć swoich i cudzych osiągnięć. We wtorek bardzo ostrożnie podchodź do nowych propozycji zawodowych. Miłość za to kwitnie.

♐ Strzelec 23.XI. - 21.XII.

Kontroluj swoje zachowanie i nie pozwól sobie na złość i agresję. Wprawdzie chcesz obwinąć kogoś konkretnego za zaistniałą sytuację, ale uwierz - to zwykły zbieg okoliczności. Za kilka dni ta bulwersująca sprawa stanie się nieważna. W pracy wiele zmieni się, a wątpliwości będą zinterpretowane na Twoją korzyść. To Cię uszczęśliwi i skłoni do wybrania się na randkę w sobotę. Będzie miło.

♑ Koziorożec 22.XII. - 20.I.

Dostajesz tak dużo, a ciągle Ci mało. Boisz się i denerwujesz, zamiast żyć pełnią życia. Nie naciskaj, nie marudź, nie zgłaszaj nowych zadań. Ciesz się tym, co masz, wkrótce Twój stan posiadania jeszcze się poprawi. W końcu tygodnia nowa znajomość każe Ci porzucić dotychczasowe towarzystwo. Z radością zapomnisz o rozsądku, będziesz się świetnie bawić. Nie drażnij bliskiego Byka.

♒ Wodnik 21.I. - 20.II.

Sukcesy zawodowe są coraz większe, ale zaczynasz się do nich przyzwyczajać i czekasz na coś więcej. A tego na razie brakuje. Wybierz się do kogoś kochanego, zaproponuj wyjazd choć na parę dni. To Ci pozwoli na wypoczynek i poprawę nadwątlonego samopoczucia. Weekend spędzisz pracowicie, ale nie będziesz żałować. Wspaniała zabawa i deszcz pochwał wynagrodzą Ci wysiłki.

♓ Ryby 21.II. - 20.III.

Nieoczekiwanie otrzymasz dobrą propozycję zawodową. Nie tłumacz się, że decyzje zapadły już - można je zmienić, jeśli warto. Nie szukaj rady, w samotności rozważ plusy i minusy. Nie mścij się za złośliwość ze strony zwierzchników, a prędzej zrozumieją swój błąd. W piątek rozstaniesz się z kimś, kogo będzie Ci bardzo brakowało. Zanim to nastąpi, możesz szczęśliwie spędzić czas. Odwagi!



Tadmar s.c.
ul. Wyszogrodzka 18A
(teren Chemitexu k/CPN)
tel. (0-494) 239-18,
228-11 wew. 511, 528

Bezpośredni dealer producenta elementów do budowy w systemie "IZODOM".

Rewelacyjna technologia taniej i szybkiej budowy

Sprzedaj materiałów budowlanych takich jak: cement, papa, lepek i inne

Usługi budowlane i instalacyjne.

Wstąp i... problem z głowy!

ZS-390

Lista przebojów

Radia "Victoria"

Notowanie 72. z dnia 23.07.1997 r.

1. hanson - Mmmhob* (pozycja z ostatniego tygodnia - 1, ilość tygodni - 9),
2. Patrycja Kosiarkiewicz - Jak ja wierzę (3, 9),
3. Phil Collins - Wear my hat (4, 5),
4. Budka Suflera - Takie tango (3, 4),
5. Third Eye Blind - Semi - charmed life (11, 4),
6. Yaro - Rowery dwa (5, 6),
7. Weezer - Pink triangle (10, 4)
8. Savage Garden - I want you (8, 8),
9. 10 000 Maniacs - More than this (7, 5),
10. Wszystkie Marki Świata - Lato lato (12, 3),
11. Big Day - W dzień gorącego lata (12, 3),
12. Jon Bon Jovi - Midnight in Chelsea (9, 10),
13. Zanderhaus - Do ciebie wciąż

plynę (17, 1),
14. Mr. President - Jojo action (20,-1),
15. The Kelly Family - Nanana (13, 3),
16. Robert Janson - Jedno słowo wystarczy (N, 1),
17. Madonna - Another suitcase in another hall (19, 1),
18. Puff Daddy & Faith Evans - I'll be missing you (18, 2),

19. Chris Norman - Baby I miss you (N,-),
20. Garcia - Bamboleo (N,-).

W każdą środę, o godzinie 21.20 Daniel Imieliński przedstawia kolejne listy przebojów Radia "Victoria" (103,5 FM).

KATOLICKIE
RADIO
VICTORIA



VIDEO

Mroczne miasto - thriller

Reż. David Koepf
Wyst. Kyle MacLachlan, Elizabeth Sue, Darmont Mulroney

Mroczny film o tym, jak dzięki temu, że w dużym mieście w Ameryce wysiadł prąd, ludzie przekonali się kim naprawdę są i jak niewiele różni nas od przodków walczących przed tysiącami lat o ogień.

To co początkowo wydawało się tylko małą awarią, okazało się prawdziwym problemem, bowiem nic bez prądu nie może działać. Niektórzy, aby zapewnić sobie bezpieczeństwo kupują

broń. Wystarczy, że zgaśnie światło, przestaną działać telefony, radio, telewizja, komputery, a spokój pryska jak bańka... Ludzkość staje u progu nowej, prymitywnej ery, w której karty kredytowe są tylko zwykłym plastikiem, a za litr benzyny można zapłacić życiem.



Lista przebojów

- 1 - Mokra robota - komedia/thriller (A.Jones, W.Baldwin)
- 2 - Nuklearny szantaż - sensacyjny (M.Dudikoff, F.Forrest)
- 3 - Wiejskie wakacje - komedia (J.Lemmon, D.Moore)
- 4 - Falszywa tożsamość - kryminał (S.Keach, G.Bujold)
- 5 - Droga do śmierci - sensacyjny (M.Kondrat, R.Pazura)

Opracowano w wypożyczalni B & A ul. 1 Maja 18.

PIŁKA NOŻNA

Nowe zadanie przed nową drużyną Grzybka

Orkan Sochaczew, po spadku Pelikana Łowicza i Widoku Unii Skierniewice, jest jedyną drużyną juniorów starszych woj. skierniewickiego, występującą w lidze makroregionalnej. Największy sukces piłkarzy Orkanu pozostawia u trenera Andrzeja Grzybowskiego pewnie niedosyt, bo jak twierdzi, swoim podopiecznym postawił zadanie wywalczenia przynajmniej 5. miejsca, a skończyło się na 8. lokacie, po pechowo przegranym ostatnim meczu z GKS Bełchatów. I właśnie z tą drużyną za trzy tygodnie, w sobotę 23 sierpnia o godz. 11.00, rozpocznie Orkan drugi sezon rozgrywek. W tym tygodniu przygotowania do nowego sezonu rozpoczęła prak-

tycznie nowa drużyna. Limit wieku juniora przekroczyło jedenastu zawodników: Zatorski, Olejniczak, Bulik, Adamiak, Gańko, Sabalski, Szymonowicz, Znajdek, Brzeski, Kubiszewski, Laska, z których sześciu miało pewne miejsce w podstawowym składzie. Tegoroczną kadrę uzupełni 7 juniorów młodszych. Wzmocnieniem drużyny mogłoby być 2-3 juniorów chodakowskiej Bzury, ale jakby nie chcieli oni skonfrontować swych umiejętności z najlepszymi. Przydałoby się także wypożyczenie z Żyrardowianki Jakuba Sowińskiego, który miał być w rundzie wiosennej w seniorach macierzystej drużyny. Celem

nowej drużyny trenera Grzybowskiego będzie utrzymanie się wśród najlepszych. Nie będzie to łatwe zadanie, jeśli pamiętamy o ubiegłorocznej dziurawej defensywie. W zespole pozostał jeden z najlepszych strzelców ligi - Paweł Kowalczyk oraz kapitan Piotr Adamczewski, który grając w pomocy często decydował o sile drużyny.

Od niedzieli do 6 sierpnia na obozie szkoleniowym w Kozienicach drużyna pracować będzie głównie nad zgraniem i skutecznością. Rozegrane tam zostaną dwa mecze: z Prochem Pionki i MZKS Kozienice. Po powrocie z obozu, którego część kosztów pokrywają rodzice zawodników, Orkan rozegra kolejne trzy gry kontrolne: 10 sierpnia z Widokiem Unią w Skierniewicach, tydzień później w Chodakowie z Bzurą i we wtorek 19 sierpnia ostatni sprawdzian w Sochaczewie z seniorami Unii Hów.

Janusz Sofulak

TENIS STOŁOWY

Lista rankingowa O.Z.T.S. za sezon 96/97

młodziczki

1. I. Bartłoszewska - UKS Bednary - 106 pkt, 2. M. Król - Macovia Maków - 98 pkt, 3. M. Cytryńska - UKS Bednary - 82 pkt.

młodzicy

1. P. Myczka - UKS Bednary - 104 pkt, 2. O. Maliński - UKS Bednary - 95 pkt, 3. T. Staszewski - UKS Bednary - 86 pkt.

kadetki

1. M. Nowak - UKS Bednary - 90 pkt, 2. K. Adamska - UKS Bednary - 90 pkt, 3. I. Ostaszewska - UKS Bednary - 83 pkt.

kadeci

1. P. Orzechowski - OSiR Łowicz - 91 pkt, 2. B. Kolasa - Legion Skierniewice - 90 pkt, 3. P. Pietrzykowski - Legion Skierniewice - 80 pkt.

juniorzy

1. P. Samorajska - MKS Orkan Sochaczew - 96 pkt, 2. J. Tyl - MKS Orkan Sochaczew - 88 pkt, 3. M. Kazimierzak - UKS Bednary - 79 pkt.

juniorzy

1. M. Gradowski - Legion Skierniewice - 94 pkt, 2. K. Łażewski - MKS Orkan Sochaczew - 85 pkt, 3. A. Wawrzyniak - MKS Orkan Sochaczew - 78 pkt, 4. M. Osuwniak - MKS Orkan Sochaczew - 78 pkt, 6. M. Witkowski - MKS Orkan Sochaczew - 68 pkt.

seniorki

1. L. Żabińska - UKS Bednary - 91 pkt, 2. S. Szczur - Legion Skierniewice - 84 pkt, 3. A. Ciechomska - MKS Orkan Sochaczew - 83 pkt, 4. P. Samorajska - MKS Orkan Sochaczew - 74 pkt, 5. J. Tyl - MKS Orkan Sochaczew - 72 pkt.

seniorzy

1. P. Piątkowski - MKS Orkan Sochaczew - 94 pkt, 2. D. Żurowski - Legion Skierniewice - 75 pkt, 3. K. Łażewski - MKS Orkan Sochaczew - 75 pkt.

SPORT SZKOLNY

Udany sezon

Szkoły podstawowe z Sochaczewa w roku szkolnym 1996/97 zanotowały kilka znaczących wyników na szczeblu wojewódzkim, a sukcesem liczącym się w skali kraju mogą poszczycić się czwórboiści Szkoły Podstawowej nr 4, którzy zajęli 16. miejsce w Polsce. Pierwsze miejsce w województwie zajęła także SP nr 6 w minipiłce ręcznej chłopców. Zdobyliśmy również kilka tytułów wicemis-

trzowskich, w grach zespołowych oraz sportach indywidualnych. Jest to niewątpliwie spore osiągnięcie sochaczewskich uczniów, którzy z wyjątkiem piłki nożnej, nie mają szans uprawiania gier zespołowych w klubie. Zajęcie drugiego miejsca przez dziewczęta i chłopców SP nr 4 w minipiłce siatkowej należy uznać za spore osiągnięcie. W sportach indywidualnych dziewczęta z SP 1 były o krok od zdobycia mis-

trzostwa, zajmując ostatecznie drugie miejsce w tenisie stołowym. Zdobyliśmy również kilka medali w sztafetowych biegach przełajowych klas IV, V, VI, choć w porównaniu z ubiegłym rokiem wypadliśmy gorzej. Znacznie poniżej oczekiwań wypadł start w zawodach drużynowych w L.A. oraz sztafetowych biegach przełajowych klas VII, VIII. W klasyfikacji punktowej, choć brak jest jeszcze oficjalnych wyników, z pewnością pierwsze miejsce zajęła SP 4, przed SP 6. Do najlepszych szkół wiejskich naszego regionu należy zaliczyć: SP Kozłów Biskupi, SP Młodzieszyn, SP Kamion, SP Teresin, SP Żuków, SP Wyczółki. Uczniowie tych szkół odnieśli kilka znaczących sukcesów, z których największy przypadł uczniom z Kozłowa Biskupiego, którzy zdobyli mistrzostwo województwa w sztafetowych biegach przełajowych chłopców klas VI.

Szkoły średnie w porównaniu z ubiegłym rokiem wypadły znacznie lepiej. Piłkarze z ZSZ nr 1 zajęli pierwsze miejsce w województwie w piłce nożnej, a tenisiści stołowi drugie. Uczniowie Liceum Ogólnokształcącego, choć nie zdobyli ani jednego medalu najczęściej reprezentowali rejon Sochaczewa na szczeblu wojewódzkim i z pewnością zajmą 1. miejsce w klasyfikacji punktowej szkół średnich. W roku szkolnym 96/97 w rywalizacji rejonowej, choć jeszcze bez sukcesów, uczestniczyły wszystkie sochaczewskie szkoły, co należy uznać za znaczny postęp w porównaniu z poprzednimi latami. Podsumowując mijający rok szkolny należy go uznać za udany, choć tak nauczycieli jak i uczniów czeka jeszcze wiele pracy nad poprawą wyników sportowych zmagani.

Jarosław Niedziela

Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa "Bielany" w Skierniewicach, ul. M.C. Skłodowskiej 14

proponuje Państwu:

- ✓ mieszkania o pow. 59-68 m², w zabudowie wielorodzinnej,
- ✓ domy jednorodzinne o pow. 140 m², w zabudowie szeregowej

zlokalizowane w kameralnym osiedlu zamkniętym przy ul. M.C. Skłodowskiej 8/10 w Skierniewicach.

Oferujemy Państwu:

- ✓ atrakcyjne rozwiązania projektowo-wykonawcze,
- ✓ niskie, stałe ceny,
- ✓ krótkie terminy realizacji,
- ✓ wysoką jakość wykonania,
- ✓ możliwość korzystania z ulg i premii gwarancyjnych,
- ✓ możliwość korzystania z kredytów mieszkaniowych.

Zainteresowanych prosimy o kontakt osobisty w biurze Spółdzielni lub telefoniczny pod nr. (0-46) 33-37-40 w godz. 8.00-14.00.

ZS-572

Wydawca: Urząd Miejski w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16
 Redaguje zespół: Janusz Sofulak (red. naczel.), Sławomir Burzyński (oprac. graf.), Ewa Safulak, Jolanta Śmielak-Sosnowska, Renata Wódka (administracja).
 Stale współpracują: Jakub Grabiec, Jerzy Jankowski, Jarosław Niedziela, Arek Stępień.
 Adres Redakcji i Biura Ogłoszeń: 96-500 Sochaczew, ul. Wąska 17, tel. 223-55.

Adres do korespondencji: 96-500 Sochaczew, skr. poczt. 30.
 Ogłoszenia przyjmowane są w redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian tytułów, śródtytułów oraz skracania nie zamówionych tekstów.
 Skład własny: Mariusz Rogulski. Druk: POLIGRAFIA - Sochaczew, Aleja 600-lecia 52

Zza węgla

IG Sochaczewscy organizatorzy pomocy dla powodzian przyjmowali wszelkie dary. Odmówili jednak przyjęcia oferowanych przez rolników ... kóz. Transport nie jechał widocznie do Pacanowa.

IG Na kościelnej wieży w centrum Sochaczewa zawieszono dwa zegary. Pewnie po to, aby przypominały o upływającym czasie, który pozostał nam do grzeszenia.

IG W Łowiczu przeznaczono część radzieckich koszar na ... cmentarz katedralny. Czyżby nie wszystkie żołnierskie kwatery były wolne?

IG Skierniewice obchodzą w tym roku 540-lecie

powstania miasta. Z tej okazji tamtejsza władza wydała okolicznościowy metalowy znaczek z herbem i dwoma dębowymi liśćmi po bokach. Chodzi zapewne o obiecane ludziom skierniewickie jabłka na dębie.

IG W naszych bibliotekach powstają Koła Miłośników Książki. Chodzi oczywiście o tych, którzy czytają wszystko w koło Wojtek.

IG W Łowiczu Bułgar uczy polskie dzieci niemieckiego! Oby tylko bez tureckiego akcentu ...

IG Ogłoszenie drobne z prasy lokalnej:

Sprzedam kombajn buraczany Neptun. Trójzębem w naszego buraka?!

Krajan

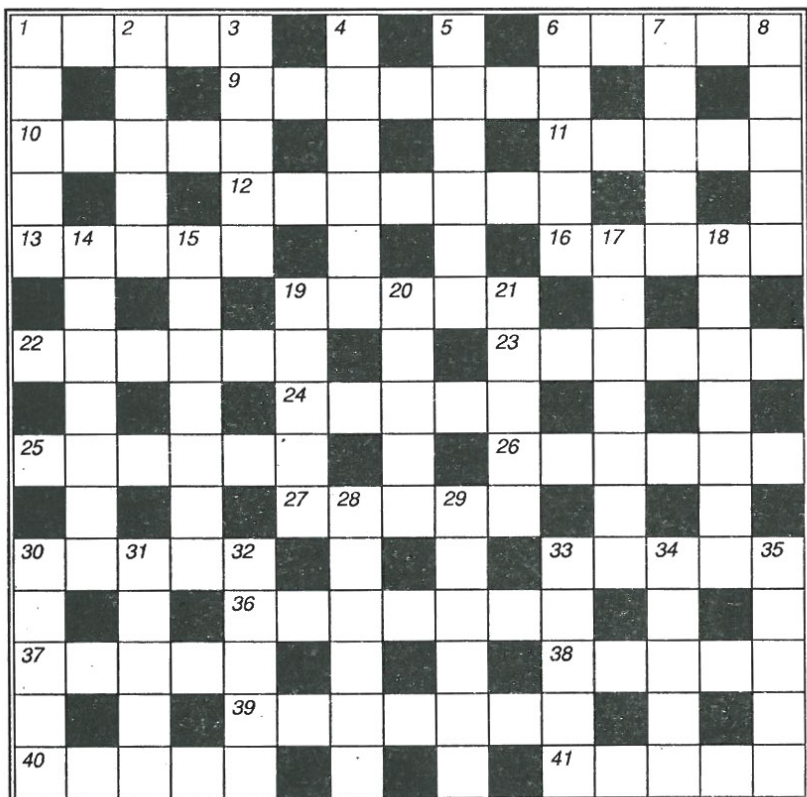


Ogłoszenia ekspresowe

- * W związku z dawnym zakończeniem zimy, organizujemy zadymy letnie.
- * Absolwentom szkół wyższych - gwarantujemy atrakcyjne zasiłki dla bezrobotnych.
- * Z powodu pięknej pogody, nie udało się nam zamrozić cen - Ministerstwo Finansów.
- * Nie deptać kierowników!
- * Utalentowany włamywacz poszukuje atrakcyjnych adresów.



Krzyżówka nr 29



Poziomo:

1 - in.radełkowanie, 6 - antonim fauny, 9 - starsi flisacy, 10 -jednolite tło odbite jasną farbą, 11 - pędrak, kijanka, 12 - "producent" monet, 13 - cios boksinowski, 16 - wysokogórskie lasy, 19 - trofeum Indianina, 22 - ptak wodny, 23 - ukochana Tristana, 24 - chodzi za pługiem, 25 - lamówka, galon, 26 - jedna z planet Układu Słonecznego, 27 - odmiana opla, 30 - pomyślny lub niepomyślny okres życia, 33 - dawna nazwa Tajlandii, 36 - bywa bez dna, 37 - mieszkaniec Europy, 38 - używany do wyrobu pieców, 39 - wyborca, 40 - znawca win, 41 - miasto w Rosji nad Morzem Czarnym, uzdrowisko dla dzieci.

Pionowo:

1 - potomek "białego" i Indianina, 2 - kopie, piki, 3 - włóczęga, 4 - część sukni, 5 - potocznie - ścisk, tłok, 6 - calizna węgla zawarta między chodnikami, 7 - krzywa zamknięta, 8 - uczta miłości u pierwszych chrześcijan, 14 - sztuka artystycznego układania kwiatów, 15 - maszynopis autorski, 17 - naramienniki, 18 - imię żeńskie, 19 - droga o twardej nawierzchni, 20 - typ aktora, 21 - popularna włoska potrawa, 28 - hazardowy gracz w karty, 29 - odmiana jabłoni, 30 - Jan Chryzostom, autor "Pamiętników", 31 - pogardliwie o Niemcu, 32 - kwiat jesienny, 33 - święcenia kapłańskie, 34 - port w Izraelu, 35 - lewy dopływ Łaby.

Rozwiązanie krzyżówki należy nadsyłać w terminie 7 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie rozlosowana zostanie nagroda w wysokości 10 złotych w gotówce.

Rozwiązanie krzyżówki nr 27 (ZS nr 27)

Poziomo: ALIBI, ARRAS, BARONET, INDUS, LEMUR, ETAMINA, ODEON, SPLOT, UKŁAD, ACETON, AUGUST, INWIT, OBEREK, KANADA, INARI, ILION, ALTAJ, OSCYPEK, PALEC, OSRAM, ELEKTOR, SUTEK, DEKAN.

Pionowo: AWIZO, INDIE, IBSEN, BRZASK, ANGINA, ATLAS, RAMOL, SERET, DECYBEL, ONTARIO, PUGINAŁ, OBSADKA, UNIKI, ŁAWRA, DATKI, NACIEK, REPETA, IMPAS, INLET, NOCEK, AKORD, TAROK, JEMEN.

Nagrodę wylosowała Halina Janicka.